

**Zeitschrift:** Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française  
**Herausgeber:** Le messenger suisse  
**Band:** 31 (1985)  
**Heft:** 10  
  
**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Depuis une vingtaine d'années, la Confédération s'intéresse très sérieusement aux Suisses de l'étranger: «Parmi les raisons que nous avons de nous occuper de façon appropriée des émigrants, écrivait le Conseil fédéral en 1965, celles de natures économiques ne sont pas les moins importantes.»

Notre gouvernement annonçait clairement la couleur, reléguant au second plan les aspects so-

ciaux ou culturels, tâches aujourd'hui dévolues à Pro Helvetia et à d'autres organismes.

Par delà les statistiques ou les profits économiques, il ne faut pas oublier que l'émigration est avant tout un phénomène humain et que chaque émigré, depuis son coin du monde, nous interpelle: qu'avons-nous fait, que faisons-nous... et que ferons-nous de notre pays?

Jacques Légeret

Cet historique de l'émigration helvétique depuis le siècle passé est extrait de l'ouvrage «Des Suisses pas comme les autres», publié par le journal «Construire» et intégralement mis en vente au profit de la Fondation pour les enfants suisses à l'étranger (en français seulement). Prix de vente: 16 francs suisses + port (contre remboursement). Sur simple demande auprès de la Fondation pour les enfants suisses à l'étranger, route de Florissant 79, 1206 Genève.

## Ausbildung in Schweizer Privatschulen Education dans les écoles privées de Suisse



**LYCEUM ALPINUM ZUOZ**  
Internat pour garçons de 10 à 19 ans  
Ecole primaire, 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> classes  
Gymnase (Lycée):  
types A, B, C, D, E avec maturité  
Ecole de commerce avec diplôme

Les examens finaux, passés à l'école même, sont reconnus par la Confédération, l'Abitur allemand par la République Fédérale d'Allemagne.

Langue d'enseignement: l'allemand.  
Beaucoup de possibilités de sport

Renseignements par le rectorat:

**Dr. G. A. Bezzola-de Meuron**, CH-7524 Zuoz 8,  
Engadine, Téléphone 082/71234



Bewährte Mittelschule mit  
**Internat** für Knaben und  
Mädchen von 13-20 Jahren

**Gymnasium** Typus A, B, C, D (7.-13. Schuljahr).  
**Lehrerseminar**. 3 Jahre Unterseminar und 2 Jahre Oberseminar  
(10.-14. Schuljahr).

Eidgenössisch und kantonal anerkannte eigene Abschlussprüfungen.  
Interne Schülerberatung - individuelle Betreuung - geregelte Studienzeiten. Eintrittserleichterungen für Auslandschweizer. Besorgung der persönlichen Wäsche in der Schule auf Wunsch möglich. Schuljahresbeginn 7. Schuljahr Mitte August; höhere Klassen Mitte Mai. Anmeldefrist Ende Februar bzw. Ende April für Schüler des 7. Schuljahres. Aufnahmeprüfungen zweite Hälfte März bzw. erste Hälfte Juni. Ausführliche Unterlagen durch das Sekretariat.

**Weitere Beratung durch den Direktor, Pfr. Dr. J. Flury.**  
Telefon 081 53 11 91 - Postfach 7220 Schiers



### Études, éducation et soleil: Engadine

● lycée inf. ● lycée E ● école supérieure de commerce ● école secondaire ● année d'orient. profess. ● cours d'allemand.

**Evangelische Mittelschule Samedan**  
CH-7503 Samedan, Tél. 082/65851.

### Alpines Institut Kandersteg

Berner Oberland 1200 m ü. M.  
Internat mit kleiner Schülerzahl für Knaben und Mädchen von 10-16 Jahren, familiär geführt.

**Primar- und Sekundarschule** staatl. anerkannt  
**Spezial-Deutschkurse** für fremdsprachige Kinder  
**Sommer-Feriensprachkurse** Juni / Juli / August

Winter-Ferienkurse mit Sprachunterricht  
Sommer- und Wintersportmöglichkeiten.

Schul- und Internatsleitung: Dr. J. Züger, Telefon 033 75 14 74

### Ecole d'Humanité 6085 Hasliberg Goldern

Gemeinnützige Genossenschaft; Telefon 036 71 15 15; B.O., 1050 m ü. M.

**Internat:** familiäre Kleingruppen, Knaben und Mädchen, Primar-, Sekundar-, Realschule, Gymnasium. Flexible Kursorganisation (Fähigkeitsgruppen, nicht Jahrgangsklassen) ermöglicht u. a. Umschulung auf Schweizerische Schulverhältnisse.

**English-speaking school system:** CEEB and GCE preparation  
Gründer: Paul und Edith Geheb. 150 Schüler, 34 Lehrer. Leitung: Natalie und Armin Lüthi-Peterson.

### Internat pour jeunes Suisses vivant à l'étranger

Suite à requête du Secrétariat des Suisses à l'étranger, école privée de l'Oberland bernois, - 35 ans d'expérience - offre bon encadrement à garçons et filles en internat. Possibilités: cours de langues - anglais, allemand, français (diplômes valeur internat.) FORMATION HOTELIERIE ET TOURISME, hors programme, en allemand, Savoir-Vivre, Sport, orientation professionnelle ou écoles publiques de la région jusqu'à «maturité». **Cours de vacances en juillet.** Excellentes références.

**Institut Sunny Dale - Villa Unspunnen, Fam. Dr. Gaugler**  
3812 Interlaken/Schweiz, Tel. 036 22 17 18, Tx 923173



### INSTITUT MONTANA ZUGERBERG

Leitung: Dr. K. Storchenegger  
6316 Zugerberg, Telefon 042 21 17 22  
1000 Meter über Meer

**Internationale Schule für Söhne ab 10 Jahren**  
**Schweizer Sektion:**  
Primarschule Klassen 4-6  
Gymnasium und Wirtschaftsdiplomschule  
Eidgenössisch anerkannte Diplom- und Maturitätsprüfungen im Institut  
**Ferienkurse:** Juli-August  
**American School:** 5th-12th Grade

DIRECTRICE DE LA PUBLICATION : Nelly SILVAGNI-SCHENK  
SIEGE SOCIAL : 11, rue Paul Louis Courier 75007 Paris C.C.P. Messenger Suisse 12273-27 G Paris - Prix de l'abonnement : 115 F - Etranger : 130 F  
IMPRIMEUR : Tschumi-Taupin, 24, rue de Dammarie, 77000 Melun - Dépôt légal : 4<sup>e</sup> trimestre 1985 - N° 10 (Commission paritaire n° 52679)  
La revue n'est pas vendue au numéro mais par abonnement. « Le Messenger Suisse » n'est pas en vente publique.

Pour vous le procurer adressez-vous au siège du journal.  
Adressez toute votre correspondance à la Rédaction, 11, rue Paul Louis Courier 75007 Paris - Tél. : 544.68.41

EDITEUR : FEDERATION DES SOCIETES SUISSES DE PARIS  
Président : Pierre JONNERT